

# Departamento de Trabalho do Estado de Nova York RESUMO de SERVIÇOS

A missão do Departamento de Trabalho do Estado de Nova York é proteger a mão-de-obra do estado e garantir o cumprimento da lei trabalhista, enquanto conecta pessoas a empregos e presta assistência aos desempregados.

### **PROTEGE**

#### A Divisão de Direitos Trabalhistas do Imigrante

Esta divisão foi criada para ajudar trabalhadores imigrantes a usar os diversos programas e serviços que oferecemos. Nossa equipe pode ajudá-lo a conseguir os pagamentos que lhe são devidos, ajudá-lo a solicitar benefícios de seguro-desemprego, encontrar um emprego ou material de apoio de treinamento profissional. Também ajudamos imigrantes e trabalhadores rurais temporários. Para obter maiores informações, telefone para **1-877-466-9757**.

### Proteção de Pagamento

A Divisão de Normas Trabalhistas protege todos os trabalhadores, sem levar em conta a sua situação imigratória. Exigimos o cumprimento da Lei Trabalhista Estadual em relação ao salário mínimo, horas de trabalho, trabalho infantil, pagamento de salários e suplementos salariais, trabalho agrícola migratório e condições em indústrias de confecção.

O salário mínimo no Estado de Nova York é de \$ 7,25 por hora. Para trabalhadores de restaurantes, a taxa salarial é de \$ 4,65 por hora. Para outros tipos de trabalhadores que recebem gorjetas, a taxa é \$ 5,50. Em todos os casos, o pagamento pelo tempo de trabalho (salário mais gorjetas) deve se equiparar ao salário mínimo semanal de \$ 7,25. Horas-extras correspondem a 150% do salário normal, quando passar de 40 horas de trabalho semanais. Se o seu salário estiver abaixo de \$ 7,25 por hora, contate o Departamento de Trabalho para obter assistência, no 1-212-775-3880, nos dias de semana, entre 8 hs e 17 hs.

#### **Trabalho Público**

A Divisão de Trabalho Público requer que empregadores paguem a taxa sobre o salário vigente a trabalhadores que atuam em projetos de construção pública e a empregados de manutenção que trabalham em edifícios públicos.

#### Segurança e Saúde

O Departamento de Trabalho protege os empregadores, trabalhadores e o público contra os perigos no trabalho e outros riscos de saúde. Esses, incluem: controle de amianto; segurança ocupacional e problemas de saúde no local de trabalho; segurança em caldeiras; licenciamento de operadores de guindaste, cabos de fogo, trabalhadores/empresas que lidam com asbestos; e inspeções em áreas de esqui, brinquedos em parques de diversão e locais de reuniões públicas.

#### **Trabalhadores Rurais**

Por muitos anos, o Estado de Nova York tem oferecido programas de proteção aos trabalhadores rurais imigrantes. Os Investigadores das Normas Trabalhistas verificam as condições dos trabalhadores rurais imigrantes e repassam qualquer problema às autoridades próprias.

#### **Trabalho Infantil**

O Estado de Nova York executa com rigor as leis de trabalho infantil. A lei atual, que serve para todos os trabalhadores menores de 18 anos, limita as horas em que os jovens podem trabalhar durante o ano escolar. Também os proíbe de operar máquinas inseguras e a trabalhar em empregos perigosos.



## **ASSISTÊNCIA**

#### Serviços Empregatícios

O Departamento de Trabalho tem uma ampla rede de serviços grátis e de conhecimentos específicos para pessoas que procuram emprego e trabalhadores. Oferecemos assistência no preparo de currículos, conselhos sobre a carreira, balcão de empregos e referências. Os centros possuem Salas de Recursos onde as pessoas podem usar computadores e faxes na busca de empregos, explorar treinamentos, fazer testes de aptidão e conectar-se às agências e serviços associados.

#### **Seguro-Desemprego**

A Divisão de Seguro-Desemprego do Departamento de Trabalho ajuda os trabalhadores que ficaram desempregados sem culpa, fornecendo pagamentos de benefícios semanais para ajudá-los a cobrir a perda salarial enquanto procuram por um emprego. Você pode se inscrever online para obter o Seguro-Desemprego no **www.labor.ny.gov** ou então telefone para **1-888-209-8124**.

### **CONEXÃO**

#### **Aprendizado**

Nos programas de aprendizado, iniciantes aprendem um novo tipo de trabalho ou carreira com profissionais experientes. Certificamos programas de aprendizado em mais de 300 profissões, inclusive construção tradicional, serviços médico-hospitalares com a saúde e informática.

Para obter maiores informações sobre o Departamento de Trabalho do Estado de Nova York, visite o site: www. labor.ny.gov

PROTEÇÃO Para todos os Trabalhadores ASSISTÊNCIA Aos desempregados CONEXÃO De Empregadores e Trabalhadores

